

38357-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Services d'ingénierie ferroviaire – Überprüfung und Instandsetzung von BSI-Radsatzgetrieben zur Anwendung in Schienenfahrzeugen für die BR650

OJ S 12/2026 19/01/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services - Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Die Länderbahn GmbH DLB

Adresse électronique: stefan.fischer@netinera.de

Activité de l'entité adjudicatrice: Services de chemin de fer

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Überprüfung und Instandsetzung von BSI-Radsatzgetrieben zur Anwendung in Schienenfahrzeugen für die BR650

Description: Gegenstand des Verfahrens ist die Überprüfung und Instandsetzung von Achsgetrieben und Achswendegetrieben für die Bauserie Regio Shuttle RS1.1. Der genaue Leistungsumfang ergibt sich aus den Vergabeunterlagen.

Identifiant de la procédure: a8ffde67-b2f3-4d94-a2e4-8956f3a9b8c2

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nature complémentaire du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 71311230 Services d'ingénierie ferroviaire

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Deggendorf (DE224)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: gem. Vergabeunterlagen

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. Die Angebote sind auf der elektronischen Vergabeplattform subreport (siehe Ziffer 5.11) in Textform einzureichen. Eine handschriftliche Unterzeichnung der Unterlagen ist nicht erforderlich. 2. Die Kommunikation sowie die Durchführung des gesamten Vergabeverfahrens erfolgt über das elektronische Vergabeplattform subreport. Die Vergabeunterlagen erhalten die Bewerber ausschließlich nach Registrierung im Portal. 3. Für Rückfragen zu diesem Vergabeverfahren ist ausschließlich die Vergabeplattform subreport zu verwenden. 4. Die Vergabestelle behält sich vor, Bewerber/Bieter gemäß § 51 Abs. 2 SektVO aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Daten, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Ein Anspruch der Bewerber/Bieter hierauf besteht nicht.

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:

Ausschlussgründe: Es gelten die Ausschlussgründe nach §123 und §124 GWB (vgl. Formblatt A gem. Vergabeunterlagen).

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Überprüfung und Instandsetzung von BSI-Radsatzgetrieben zur Anwendung in Schienenfahrzeugen für die BR650, Regio Shuttle RS1.1

Description: gem. Vergabeunterlagen

Identifiant interne: LOT-0001 E59595951

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71311230 Services d'ingénierie ferroviaire

Options:

Description des options: gem. Vergabeunterlagen maximal 2 Verlängerungen um jeweils 1 Jahr

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Deggendorf (DE224)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: gem. Vergabeunterlagen

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/03/2026

Date de fin de durée: 31/12/2029

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 2

5.1.6. Informations générales**Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Art: Eignung zur Berufsausübung Bezeichnung:

Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem

Berufs- oder Handelsregister Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der

Bedingungen Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen vorzulegen: (a) Aktueller Auszug aus

dem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bewerber ansässig ist. Zulässig sind auch Ausdrücke aus dem elektronischen Handelsregister, wobei es sich um einen „Aktuellen Ausdruck“ (AD) oder „Chronologischen Ausdruck“ (CD) handeln muss. Der Berufs- oder Handelsregisterauszug darf zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Angebote nicht älter als sechs Monate sein. (b) Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen §§ 123, 124 GWB, § 21, 23 AEntG, § 98c Abs. 1 AufenthG, §§ 19, 21 MiLoG, § 21 SchwarzArbG. Hierbei ist das Formblatt A1 zu verwenden, welches über die Vergabeplattform subreport (s.o.) zur Verfügung gestellt wird. (c) Erklärung über die Einhaltung der EU-Sanktionsverordnung gegen Russland Nr. (EU) 2022 /1269. Hierbei ist das Formblatt A2 zu verwenden, welches über die Vergabeplattform subreport (s.o.) zur Verfügung gestellt wird.

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien (a) Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren mit der Überprüfung und Instandsetzung von Radsatzgetrieben für den Einsatz in

Schienenfahrzeugen in der Europäischen Union (EU), im Europäischen Wirtschaftsraum

(EWR) und in der Schweiz. (b) Jahresabschlüsse des Bewerbers (Testatsversion) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. Soweit der Jahresabschluss des letzten

Geschäftsjahres noch nicht festgestellt ist, sind die Jahresabschlüsse der drei Geschäftsjahre vor dem letzten abgeschlossenen Geschäftsjahr vorzulegen. Beruft sich ein Bewerber zum

Beleg seiner wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit auf diejenige eines Dritten, so hat der Bewerber die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit dieses Dritten durch Vorlage (i) der vorstehend dargestellten Dokumente mit dem Teilnahmeantrag nachzuweisen.

Darüber hinaus ist dem Angebot (ii) eine Verpflichtungserklärung des Dritten beizufügen, aus der hervorgeht, dass dem Bewerber tatsächlich die für den Auftrag erforderlichen Mittel des Dritten zur Verfügung stehen werden. Die Verpflichtungserklärung darf für die Dauer des

ausgeschriebenen Vertrages von dem Dritten nicht einseitig widerrufen werden können. Der Umfang der bereitgestellten Mittel ist in der Erklärung anzugeben. Geforderte

Mindeststandards: (a) Der Umsatz des Bewerbers in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren mit der Überprüfung und Instandsetzung von Radsatzgetrieben für den Einsatz in Schienenfahrzeugen in der EU, im EWR und in der Schweiz muss insgesamt mindestens EUR 0,5 Mio. betragen.

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Auflistung

und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen vorzulegen: (a) Eigenerklärung des Bewerbers über eine oder mehrere Referenz(en) über die Durchführung von Überprüfungen und Instandsetzungen von Radsatzgetrieben für den

Einsatz in Schienenfahrzeugen in der EU, im EWR oder in der Schweiz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Darzustellen sind Auftraggeber, Bestell- und

Lieferzeitpunkt, Einhaltung des Lieferplans, Anzahl der Durchführungen. Für die Zuordnung zu den letzten drei Geschäftsjahren ist der Durchführungszeitraum maßgeblich. (b)

Eigenerklärung über das Vorliegen eines Qualitätssicherungssystems nach DIN ISO 9001. Auf Aufforderung der Vergabestelle sind hierzu weitere Nachweise vorzulegen. Geforderte

Mindeststandards: (a) Referenz(en) über die Durchführung von Überprüfungen und Instandsetzungen von Radsatzgetrieben für den Einsatz in Schienenfahrzeugen von

insgesamt mindestens 30 Stück in der EU, im EWR und in der Schweiz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Die Mindestanzahl von 30 Durchführungen kann durch

mehrere Referenzen erreicht werden. Für die Zuordnung zu den letzten drei Geschäftsjahren ist der Lieferzeitpunkt maßgeblich.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: gem. Vergabeunterlagen

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.subreport.de/E59595951>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.subreport.de/E59595951>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 23/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 36 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: gem. Vergabeunterlagen

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 23/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: gem. Vergabeunterlagen

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Im Falle einer Bietergemeinschaft hat diese (a) die unter Ziffer 5.1.9 aufgeführten Unterlagen

für jedes ihrer Mitglieder vorzulegen. In Bezug auf die unter Ziffer 5.1.9 aufgeführten

Unterlagen ist es ausreichend, wenn (b) die Mitglieder der Bietergemeinschaft diese in der

Summe erfüllen. In Bezug auf die unter Ziffer 5.1.9 aufgeführten Anforderungen (c) sind diese

von den Mitgliedern der Bietergemeinschaft zu erfüllen, die nach der internen Arbeitsverteilung

für die Leistungserbringung vorgesehen sind; dies ist im Angebot darzustellen. Darüber hinaus

haben Bewerbungsgemeinschaften (d) einen bevollmächtigten Vertreter zu benennen und

(e) ihre gesamtschuldnerische Haftung zu erklären.

Arrangement financier: gem. Vergabeunterlagen

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Südbayern

Description des délais d'introduction des procédures de recours: gem. Vergabeunterlagen

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Die Länderbahn GmbH DLB

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Die Länderbahn GmbH DLB

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Die Länderbahn GmbH DLB

Organisation qui traite les offres: Die Länderbahn GmbH DLB

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Die Länderbahn GmbH DLB

Numéro d'enregistrement: DE131449290

Adresse postale: Bahnhofplatz 1

Ville: Viechtach

Code postal: 94234

Subdivision pays (NUTS): Deggendorf (DE224)

Pays: Allemagne

Point de contact: NETINERA Deutschland GmbH

Adresse électronique: stefan.fischer@netinera.de

Téléphone: +49 30 684 084 300

Adresse internet: <https://www.laenderbahn.com>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer Südbayern

Numéro d'enregistrement: T:08921762411

Ville: München

Code postal: 80534

Subdivision pays (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Téléphone: +49 892176-2411

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83
Ville: Bonn
Code postal: 53119
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Téléphone: +49228996100
Rôles de cette organisation:
TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 5147e479-a989-46cc-8ebb-f1ccc38c247b - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 17
Date d'envoi de l'avis: 16/01/2026 11:58:03 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand
Numéro de publication de l'avis: 38357-2026
Numéro de publication au JO S: 12/2026
Date de publication: 19/01/2026